Fil Univ. Club
Univ. of Wash.
Eagleson Hall,
Seattle, Wash.
LIBRARY
OCT 21 1970
UNIVERSITY OF WASHINGTON

DR. H. C. MONCADO IS THE FIRST FILIPINO PASSENGER C... FAA

Commonwealth Chronicle
Newest, Fastest Filipino Newspaper

VOL. VI, No. 20 — HONOLULU, T. H., SATURDAY, OCTOBER 24, 1936 — FIVE CENTS A COPY

WE STAND AGAINST THE UNSCRUPULOUS, RUTHLESS, AND VILE ATTACKS OF COMMUNISM ON THE PRESENT ORDER OF THINGS. IMMORAL, DEGENERATE AND GODLESS LEADERS ARE BEHIND THIS MOVEMENT TO OVERTHROW OUR GOVERNMENT AND TO BRING ABOUT REIGN OF TERROR TO THE WORLD.—EDITOR

OSIAS QUITS NATIONAL "U" FOR "BIZNES"

Will Be President Of Cooperative Mines, Incorporated

Dr. Camilo Osias, president of the National University, tendered his resignation effective on or before September 30, 1936 with irrevocable character, it was learned from him this noon.

Dr. Osias has resigned to become president and general manager of the Cooperative Mines, Inc. with Dominador B. Ambrocio as the secretary-treasurer an Mr. Cobb, as trustee. The otheer incorporators are; Manuel Alzate, Antonio Aquino, Lorenza O. de Jesus, Perfecto Laguio, Mauro Baradi, and Toribio Teodoro.

Resignation of Dr. Osias came as a surprise to the members of the faculty of the National University who had no inkling of it until yesterday when he placed his letter of resignation in the hands of Mrs. Miguela Vinda de Jhocson comptroller.

The National University has had Dr. Asias as its president since its foundation, when he resigned as assistant director of the bureau of education to accept the offer of the founder, Mariano Jhocson, to be its first president. His inaugural address on "Dynamic Filipinism" is a landmark in the Islands' educational world.

Dr. Osias is considered one of the foremost educators of the Philippines as a member of the senate he was at one time chairman of the committee on public instruction and member of the board of regents of the the University of the Philippines. He has been connected with the educational system of the country since his graduation from Columbia University when he became a principal, supervising teacher, and among the first Filipino division superintendents.

After his term as member of the senate where he made a brilliant record, one of his achievements having been documented reply to findings of the Monroe survey commissioner, and stayed in Washington for several years.

After the controversy over

(Continued on p. 4)

Only $799 To Go Home Via Clipper

If you have $799 you can go back to the Philippines via the Pan American Airways Clippers any time after the first passenger flight, October 21. This is the price of a one-way passage via the Clipper ships from San Francisco to Manila as announced here today by the Pan American Airways.

Round trip to Manila from San Francisco is $1,438.20 from San Francisco to Honolulu, an overnight trip, the fare is $360. From Honolulu to Manila one way, $840, round trip, $1,165.20.

The fares will come effective for regular weekly departures from San Francisco each Wednesday following the inaugural flight. Clipper Airmail to the Philippines is as previously 75 cents a half ounce or fraction thereof.

FEDERATION HEAD GIVEN GALA ALOHA ERE FLIGHT

Inaugural Trip Of "Pay" Passengers Significant

To Be Received By Pres. Quezon At Malacanang

Considered as the most historical flight in the Pan American Airways system is the inauguration of the "pay" passenger service which apened October 21 between the United States and the Philippines, in which Dr. H. C. Moncado, predent and founder of the Filipino Federation of America is the sole Filipino passenger.

Before the flight the first passengers were given "aloha" program where they were made to talk over the NBC network through the KGU broadcasting station. Among the speakers were Dr. H. C. Moncado, whose speech is partly quoted:

"I know that my country, the Philippines, and her great people, and President, Hon. Manuel L. Quezon, will be very much elated because of this trans-Pacific Pan American Airways service which is being inaugurated. As for me, I am taking this historical trip on the Hawaii Clipper because of my deep-seated interest in this new venture of modern civilization and because the trip also opens the dawn of a new era of the world air commerce."

At the Pan American Airway base located at Pearl City the most gala aloha to Dr. Moncado was given by a little over 2,000 members of the Filipino Federation of America who turned out at about 5 a. m. to see their leader take the historical flight. The Federation band was there to play some selected pieces which drew the admiration of the crowd and gave color to the occasion.

Each of the passengers were presented a service log book as an historical record of the trip and signed by J. T. Trippe, president of the Pan American Airways.

Among the passengers to Manila that took Friday's initial "pay" passenger service were:

R. F. Bradley, manager of the aviation department, Standard Oil Company, Col. Charles Bartley, Chicago wholesale grocer; Mrs. Zeta Averill, world traveler; Mrs. Clara Adams Strousburg, globe-trotter and

(Continued on p. 4)

U. S. FILIPINO SEAMEN OPPOSED TO ALIEN CLAUSES OF NEW MARITIME ACT

AGLIPAY IS OPPOSED TO POST RULE

Issuance Of Eucharistic Stamp Opposed By Bishop Aglipay

Former Secretary of Justice Jose P. Melencio appeare recently as acting solicitor general for the first time in the case of Gregorio Aglipay, supreme head of the Filipino independent church, against Juan Ruiz, director of posts, and asked for the dismissal of the suit. The plaintiff seeks to enjoin the director of posts from issuing the memorial stamps for the coming International Eucharistic congress.

In the answer asking for the dismissal of the complaint, the acting solicitor general denies each and every allegation in the complaint except the one that says that the defendant is the director of posts.

Attorney Angel A. Ansaldo, another counsel for Director Ruiz, again failed to appear in the court of Judge Emilio Mapa in connection with the motion of Vicente Sotto, attorney for Father Aglipay, in order to show cause why he should not be declared in contempt of court for the publication of an article supposedly attacking the plaintiff.

Instead the respondent counsel submitted an extensive answer to the motion which asked for dismissal if the contempt motion on the grounds that counsel for the plaintiff has no right to ask to declare him in contempt in such case and that the publication of the article does not constitute a sufficient cause to hold one in contempt.

Counsel for the defendant, among other things, insists that liberty of speech and of the press, was already consecrated and guaranteed by the constitution at the time of publication of the article in question. Such freedom, he says, is precisely guaranteed by a provision of the bill of rights of the constitution to the effect that "no law shall be passed abridging the freedom of speech or of the press."

TO OUR READERS

We are quite tardy in our recent issues because of a pending reorganization in our printing plant. We hope to come out promptly on the dot the coming issues.—Editor

PRES. QUEZON EXPRESSES HIS DESIRE OF LEAVING FOR THE MAINLAND SOON VIA CLIPPER

What Clipper service does and will men to the Orient was expressed in a letter from Manuel Quezon, president of the Philippine Commonwealth, to Governor Poindexter, which was brought back on the China Clipper yesterday by Fred J. Green, business manager of the Advertiser, and delivered to the governor.

It was an answer to a letter carried by Green from Governor Poindexter to President Quezon on the outward flight. The message follows in full:

Malacanang Palace
Manila Oct. 19, 1936

My dear Governor:

Your kind letter of October 8th was handed to me by Mr. Fred J. Green of the Honolulu Advertiser and Mr. John Williams of Honolulu Star-Bulletin upon their arrival yesterday on board the China Clipper. They and the other American newspapermen from the mainland who made the "preview" flight on the clipper reported a fine trip across the Pacific, only delayed somewhat by typhoons in Wake Island and Guam.

We who reside on this side of the globe realize, in a much greater degree perhaps than most people, the importance to us of the passenger service which the Pan American Airways has just inaugurated. Not only is this service a further step in the development of our travel and communication service with the United States, but it also portends greater commercial activities between the two countries. Honolulu becoming as you say, the focal point of Pacific aviation as a result of this service, now grows larger in importance in the travel routes of the world. The same relative importance can be claimed for our capital city, Manila, in view of its being the terminus of the service just inaugurated. It is but natural that my people should feel happy over this fact.

Aside from the general advantages derived from the clipper service which I have just enumerated, one which the people of Hawaii and of the Philippines should feel concerned with is the stimulation of closer friendly relations between them. The conquest made by aviation of time and space has put Hawaii only four or five days away from us where heretofore it was three weeks distant by the fastest passenger service.

I may leave for the United States in the early future and when I reach Honolulu I shall certainly be pleased to call on you.

With my warm personal regards, I am,

Sincerely yous,
Manuel L. Quezon
President of the Philippines

His excellency,
Joseph B. Poindexter
Honolulu, Hawaii.

ALFONSO D. PRECILLA TO BOARD CLIPPER TO ISLANDS NEXT MONTH

Santa Maria Calif.—Alfonso D. Precilla on a world tour to organize Filipinos in support of an economic relations conference the Philippine government plans with the president of the United States some time next year, and to acquaint civic leaders in cities throughout the world with facts it is hoped to bring out in the conference, was the principal speaker at a dinner meeting of Filipinos from Santa Barbara and San Luis Obispo counties and several local civic leaders in Eagles' hall recently.

The speaker is nearing the conclusion of a tour of eight months which has taken him to European countries, China, Japan, and Hawaii. He has been in the United States six months, during which time he has addressed Filipino groups in New York, Boston, Chicago, Berkeley, Oakland, Stockton and other cities.

Vicente S. Roldan, president of the Filipino Community in Stockton, said that Precilla will leave for the Philippine Islands next months, on the Pan American clipper ship. A banquet and ball will be given in Precilla's honor in San Francisco prior to his depature.

Local civic leaders who will attend the meeting and make short addresses are Mayor Marion B. Rice, Jesse H. Chambers, secretary of the Santa Maria chamber of commerce, City Attorney Hurley T. Bailey and Ray E. Hoey, president of the Chamber of commerce.

(Continued on p. 4)

SAKDAL HEAD INVOLVED IN CONSPIRACY

Overthrow Of Island Government Planned By Sakdalistas

Manila, P. I., A widespread plot by Sakdals to assassinate government officials and others and overthrow the present regime was desclosed recently by Provost Marshall Gen. Jose de los Reyes. He said the information about the conspiracy was learned from decoded telegrams from Benigno Ramos, Sakdal leader who since has fled to Japan.

The Sakdalista is an organization of political extremists. Reyes said the American high commissioner and the Catholic archbishop, at Manila were marked for assassination if they resisted the rebels.

Eighteen Sakdals were arrested at Caloocan and Malabon while five others were seized in Manila in connection with a series of explosions and fires which caused $500,000 damage in this capital October 3.

Three of the prisoners confessed, authorities said, that "our men stood by in all provinces surrounding Manila the night of October 3 as we received instructions from Ramos to burn Manila, conquer the city and kill all government officials including the archbishop and the American high commissioner should they resist. After conquering Manila we planned to sweep into nearby provinces and assume control of municipalities."

FILIPINO LEADER COMING NOV. 13

Paredes To Make Survey Of Island Conditions

WASHINGTON, Oct. 21.—Quintin Paredes Jr., representative of the Philippine Commonwealth, today announced his father will arrive in Honolulu November 13 to devote several days to investigation of working and living conditions of 60,000 Filipinos in the Hawaiian Islands.

The elder Paredes will sail from Manila October 28 aboard the Dollar liner President Coolidge. While in Honolulu he will also participate in first anniversary ceremonies of the commonwealthe.

NAT. BODY TO SEEK REPEAL OF NEW LAW

1,500 Seamen In Danger Of Losing Jobs In U. S. Ships

New Marine Law Denies Non-Citizens Employment

BY DIOSDADO M. YAP

Washington D. C.—For the purpose of solidifying their forces in seeking amendment to the labor provisions of the Merchant Marine Act of 1936, 1,500 Filipino seamen throughout the United States are forming a national Filipino Seamen's Association, it is disclosed here.

Jacinto E. Esmele, Commander of the Filipino Legion Inc. of New Orleans, Louisiana, is taking the initiative in organizing the local groups in New York, Philadelphia, Baltimore, New Orleans, Mobile, Galveston and San Francisco, into a national Association of Filipino seamen in the United States.

Filipino seamen have been employed by American vessels for more than thirty years. They have employed both in the cargo and passenger ships as sailors cooks, mess attendants, oilers and firemen. When the new law takes effect fully, Filipino seamen who are not completely naturalized will be barred from employment in the cargo vessels. While in the passenger boats only 20 per ent of the crew may be either aliens who have filled their declaration of intention to become U. S. citizens, or Filipinos who can show evidence. The Act also provides that the alien crew maybe employed only in the stewards department of the passenger vessels.

OFFICIAL RULINGS

In an interview with the writer, J. B. Weaver, Director of the Bureau of Marine Inspection and navigation, Department of Commerce, said that it will take some time before the law can be enforced, for all books of the various shipping companies must be first examined in order to ascertain which of them should receive government subsidies.

If Director Weaver's opinion will agree with the ruling of the Labor Department, the ap-

(Continued on p. 4)

Misconceptions Endanger Philippine Islands--United States Harmony

CONTINUED BY COM. Q. PAREDES

"DIFFICULTIES"

1. Indifferences—There is in Congress a growing psychology of indifference to Philippine affairs, a sort of feeling that, with respect to the future of the Islands, Congress has acted and that hereafter the interest, instead of the long-established principle of mutuality. There is no analus in this feeling, no animosity and acrimony, and there is no Philippine opposition block. It is just an atmosphere of indifference based on the fanily theory that the ties have been severed or something akin to severance and consequently, that we are entitled to no more consideration than other foreign nations.

2. Ignorance—It is amazing to see the ignorance of Americans as to our true status and relations with the United States, which is noticeable even in supposedly well-informed quarters. Your Excellency will be surprised to learn that one of the Assistant Attorneys of the Department of Justice believed that the Philippines is already an independent foreign nation. The attorneys for the plaintiffs in the several cases involving the excise oil tax funds and the Chase National Bank of New York deposits held the same view. The Iowa Court in declaring the Revenue Act imposing the oil tax unconstitutional in effect takes the same stand. It has also been reported to me that State Department officials expressed themselves in the same way. On at least three different occasions members of the House asked me in a very friendly way, just what the theory is upon which we predicated our representation on the floor of the Senate Committee on Military Affairs opposed the seating of the Delegates from the Philippines to the Republican Convention on the theory that the Philippines has as much right to be representing therein as Britain had. Leading American newspapers, in publishing Major General MacArthur's appointment as Field Marshal seek of the post as having been conferred upon him by the Philippine Republic and every where I am taken as the representative of the Philippine Republic.

3. Adverse Propaganda—Organized propaganda on behalf of interests affected by competition of Philippine products and labor take advantage of this prevailing misconception to gain the sympathies of other interests otherwise unaffected. On the theory that we are already foreign nation to whom the United States has given, and for whom Congress had done more than they should and exaggerating the effects of competition, they easily win the support of simple farmers who in good faith work on their Congress men to stop imaginary dangers. The interest shown by dairy people against the Guffey Dockweiler Bill, that shown by beet sugar interests against our sugar, and the zeal displayed by some Congressmen to prevent imaginary overflooding of the domestic market by Philippine made rubber goods are a few illustrations of my assertion.

4. Lack of Advocates in Congress—While in the past we have been very fortunate in having had the decided championship of our cause in Congressmen Cooper, Frear, Nelson, Lozier, Hare McDuffie and many others who did not let any opportunity go by without espousing the Philippine cause; while we had Senators Hawes, Cutting, King and others on the Senate side who were ever alert and watchful in opposing any proposition against the Philippines, we are now confronted with the deplorable fact that even Senator Tydings seems to be cooling off. His statement after his trip of investigation throughout the Islands and his half-hearted fight on the Adams bill are clear revelations. The House Committee on Insular Affairs is mainly composed of new members, unfamilliar with Philippine matters, practically all selected after the passage of the Tydings-MacDuffie Law. We must interest members of Congress to take up our causes, for our problems will ultimately be decided by that legislative body, no matter what the result of the next presidential elections may be.

I am confidently told by a Congressmen, one of those who came with the Congressional party to attend the inauguration, that during the return trip the question of our right to the profits accruing from the the devaluation of the dollar was brought up in a gathering of leaders and while all were agreed that they were perplexed with the question as to who would have nerve enough to present or sponsor the corresponding appropriation bill.

5. Undefined Jurisdiction—It has been noted that the state Department has assumed an active part in administrative deliberation of Philippine problems, with the natural injection of foreign considerations, while the Bureau of Insular Affairs, without a clear definition on its jurisdiction from recognized authorities, has hesitated in initiating, as it formerly did, moves plans or policies calculated to be in our interest, notwithstanding, its sympathy with us and its better knowledge of our affairs.

Moncado Umuna A Fil. A Pasajero Ti PAA

NARAGSAK UNAY DAGITI UMUNA A PASAJERO PAA

Bandat Federacion Ti Nagtukar Paintalan Ti Pan American Airways

Agkakalatak Dagiti Umuna A Pasajeros Ti PAA Clipper

Kalpasan ti nabayagen a panagur-uray dagiti tattao iti umuna a panakalukat iti panagpasajero ti Pan American Airways, nalugi met laengon idi Biernts ket kasta unay dagiti tattao a napan idiay pantalan ti PAA ditoy Honolulu a namalubos kadagiti agkakalatak a pasajeros ti PAA Hawaii Clipper.

Dagiti naggapu idiay Estados Unidos a pasajeros isuda R. F. Bradley, manager ti aviation dept. ti Standard Oil Company. Col. Charles Bartley, komerciante idiay Chicago, Mrs. Zeta Averill, viajera ti lubong (world traveler), Mrs Clara Adams Stroudsburg, viajera ti lubong ken manursuro, Thomas Fortune Ryan III, capitalista, Wilbur May, kapitalista idiay Los Angeles, Alfred Bennett, presidente ti Bennett Air Service.

Ni Apo Bradley, inkunana ditoy a dua a tawenna a nangur-uray iti sungbat ti aplicasiona ket amin dagitoy isuda ti immuna a naikkan ti gundaway a kasta gapu iti napigsa a koneksionesda iti PAA ken addaanda iti influenlia ken kuarta. Ni Mrs. Zeta Averill, innanto ited idiay Manila ti kablaaw ti Portland Chamber of Commerce iti Philippine Chamber of Commerce.

Gapu iti kina-sangsangayan daytoy a bantag, kas panangilukat ti panagpasajero ti Pan American Airways, adda dagiti napan sangkitka iti panakalukat ti panagpasajero ti PAA ditoy Hawaii.

Dagiti kaakaineng ti Filipino Federation of America a naggapo kadagiti amin nga purpuro ti territorio isuda ti napan namalubos ken Dr. H. C. Moncado, pangulo dayta a ragop. Kasta met a nagtukar ti banda ti Federation ket kadakkelan a demonstracion ti inaramid dagiti Filipinos iti dayta nga ocasion. Sadiay Manila nalpasen a naisagana iti panangrambak da iti daytoy umuna a panagpasajero ti Pan American Airways, kan kasta met a naidlayan ti maysa a recepcion idiay Malacanang a pangpadayaw ni Presidente Quezon kadagiti immuna unay nga pasajero a mapan Manila.

Ditoy Honolulu dagiti pasajeros a nainayon kadagiti naggapu idiay America isuda Dr. H. C. Moncado, pangulo ti Filipino Federacion of America ken nag-delegado idiay Constitucional Convencion, G. R. Carter, anak daydi nagobernador ditoy Hawaii, Edward B. Brier, chief engineer ti Dillingham Enterprises, Herbert Shipman, akinkuat kabakaan idiay Hawaii, ken Louis Weinzheimer, pangulo ti Calamba Sugar Estate.

PAN AMERICAN AIRWAYS NAPIGSA A NANGAWIS KEN DR. H. C. MONCADO UMUNA A PANAGPASAJERO CLIPPER

Ti umuna unay a panagpasajero ti Pan American Airways isu a nangidaulo iti panagdalissat ti aeroplano iti nagbaetan ti America ken Filipinas nairugi ditoy Hawaii iti daytoy nga aldaw, Octobre 23.

Babaen ti dakkel ken naisnekan a panangikallkagum dagiti directores ti Pan American Airways, ti umuna unay a Filipino nga agdalissat iti Pacifico iti daytoy a sasakayan isu ni Dr. Hilario C. Moncado, pangulo ken fundador ti Filipino Federation of America, Inc. Makita a ti pagayatan unay ti Pan American Airways a ni Dr. Moncado ti umuna a Filipino agsipud laeng iti napigsa ken naananay a conexion na iti dayta nalindeg a Compania, ken kadagiti pay met dadakkel nga organizaciones idiay America.

Iti daytoy umuna a viaje ti Hawaii Clipper a nagluganan dagiti pasajeros agkakalatak ken pangpangulo dagiti dadakkel nga organizaciones ti America ti naglugan, malaksid dagiti babaknang nga adda ditoy Hawaii isu a dinagas ti Clipper iti panagpa-Filipinasna. Ni Dr. Moncado mabighig a kalatakan a Filipino iti beddeng ti America gapu kadagiti nagkaadu a nakaikamengan ti organizacionna. Ditoy Hawaii naawis a miembro ti Honolulu Chamber of Commerce ket naikameng met ti Filipino Federation of America iti Hawaii Tourist Bureau. Kas nalatak unay a Filipina maysa met a miembro ti Social Register ken ti Pan Pacific Union, kadadakkelan nga organizacion a mamagkaysa kadagiti amin nga naciones iti Pacifico, a kas iti Japon, China, Indi, Siam, Canada, Australia, Estados Unidos, Mexico, Central America, Columbia, Filipinas ken Hawaii. Ni Dr. Moncado ti kaddua pay laeng ni Presidente Manuel L. Quezon a Filipino iti dayta nga organizacion.

Iti panagsao ni Dr. H. C. Moncado, maysa a puon ti panangawis ti Pan American Airways kenkuana a maysa kadagiti umuna nga agpasajero gapu iti kinaadda inkappenna a kuarta iti dayta a Compania ken gapu ta kayatenda nga iso ti mangiwaragawag koma iti kinasayaat panagdalissat iti tangatang. Kadagupan agpaspasajero iti tangatang ditoy Hawaii ni pay laeng Dr. Moncado ti kaaddoan orana a naglugan iti Inter-island Airways.

SAKDALISTAS DADAELENDA GOV. FILIPINAS

Dakkel A Riribok Ti Ipanzuloan Ni Benigno Ramos

Manila, P. I., Oct. 19—Nailawlaw a damag idiay Filipinas a dagiti Sakdalistas adda manen rantada a manghangon ti riribok, a ti planoda saan laeng a iti agpapatay kadagiti kabosorda nó di ket iti pay panangpirdi da iti Govierno Filipinas, kasta ti inpadamag ni Marsial general, Jose de los Reyes. Kunana a "iti riribok a maaramid iti mabiit ditoy Filipinas nailugan iti surat ni Benigno Ramos," pangulo dagiti Sakdalistas.

Ti Sakdalista, gunglo, wenno sociodad dagiti tattao a pakillo ken awanan tanang a tattao. Ni Reyes, kinonana, a "dagiti kangatuan a Commissiinado Americano ken Obispo Catolico, no kas makikanonongda iti daytoy a riribok iso danto ti masasao a awanan gasat ta isodanto ti mapapatay. Kalpasan ti pannakaadal dagiti agannong a dagiti Sakdalistas adda manen rantada a agaramid itiriribok, adda sangapulo ket walo ti naaresto idiay Caloocan ken Malabon nupay iti lima madamada pay laeng a sapsapolen panggep iti panagsolsol wenno panaguramda iso a nakaited ti nasurok a $500,000 ti balor dagiti kukua a nadadael idiay Manila idi rabii ti Octobre 3, 1936.

Tallo dagiti miembros ti Sakdalistas a naibalud iso a nagpudno da a iso da naikkanda ti palubos a agsaknapda amin iti intero a provincias ta tapno iti kasta maaramidda ti kayatda a agpapatay, ken aguram kadagiti balbalay kas inwayang ni panguloda, Benigno Ramos. Kunada a "kalpasan ti panangkonquesta mi ti ciudad ti Manila, rantami a agadiwara iti provincias a naglawlaw a mangmanejó amin a municipios."

MAIPAPILIT PANANGWATWAT TI MILITAR FIL.

Naited ti napudpudno nga aprovacion kadagiti consejos ti Universidad nga agadadal idiay Universidad Filipinas a dagiti lallaki nga estudiantes maipapilit nga wawatenda ken adalen da a nalaing ti aramiden ken annongen ti maysa a soldado. Nopay kasta dagiti estudiantes nga tubo ti America isoda laeng ti naikkan ti gundaway nga saan a maipapilit ti panangwatwatda. Ngem dagiti agbasbasa idiay Universidad nga pasig amin nga nalabes a 30 ti tawenna, graduados ken naipangpangruna ti panagadalna estudiantes, ken dagiti pay amin nga jumoston ti tawenna iso da laeng ti mapuersar nga agadal ken mangwatwat a nalaing.

Dagiti consejos idawatda ti pannakaipaharo ti pagadalan ken rumbeng nga annoroten ken ti pay pannakaikkat koma dagiti estudiantes iga awan ti kabaelanna. Ti dawat dagiti comitis, dagiti consejos reb bengda coma nga aprovaran ti baro a paglintegan maipapan ti linteg ti Minas idiay Colegio a pagadalan ti Linteg ti Minas.

Ti baro a corso ti maysa a semestre wenno tallo a bulan maysa laeng a regla ti adalen ket ti dadduma maisaruno manen ti unay nga semestre.

Ti recomendacion ti comiti ejecutivo, kadagiti consejos, iso ti pannakaitel koma a palobos kadagiti dua a banag, iso ti pannakaited koma ti puersa ti maysa a presidente nga mangikkat kadagiti estudiantes nga aglokoloko ken saan nga mangitaltalek iti paglintegan nga annorotenda.

Maikadua a dawat kadagiti consejos iso ti pannakaited iti presidente wenno pangulo ti gundaway nga mangsuspenso timporario ti estudiante babaen ti panangusisada kenkuana no iso ket nakabasol iti paglintegan a mayalobog kadagiti regla nga annorotenda wenno nakabasol panggep iti kinaloko na laeng, a pinataud ti kinamanag suppring.

UBING AGTAWEN 3 SIMMAKLANG

Ti Honolulu Rapid Transit Ken Ni Inana Ti Insaklangna Ida Iti Aganay A $25,000

Babaen ti tulong ti maysa nga tao a makaammo a komita iti pagdaksan ken paglaingan, ni Monte Campbell, ubing laeng nga agtawen iti 3, simmaklang babaen ti pannakapasamak na ti desgracia iti dipay unay nabayag nga aldaw.

Daytoy nga ubing natnag iti Carro nga nagluganânna a minanejo ni nanang na Louisa Carpenter, idi petcha 21 de Septiembre idiay Avenida Waialae. Daydi a canito pannakatnag daytoy nga ubing, idiay kalsada iso met ti pannakapadalapos pay ti truck nga kokua ti Honolulu Rapid Transit, iso a nakagagaraan ken nakatukkolai ti paragpagna.

Ngarud agsipud ta toy ubing simmaklang, ni E. A. O'Connor, iso ti abogadona ket insaklangna ni inana ken ti pay Honolulu Rapid Transit iso nga akinkua idi truck, iti saan a komorang iti 25,000. Ti nangisaklangan na ken ni Nanangna ken ti pay bangir, iso ti panag-manejoda iti Automobil ken Truck nga awan annad.

Daguitoy dua nga naisaklang, adda mangtengtengel kadakuada nga seguro de vida da.

Compania Minas Idiay Masbate Mangted Gunguna ti Natay

MANILA, P. I.—Iti Compania ti minas ti Masbate Consolidated iso ti nakapanunot a mangted ti gunguna iti naty a obreresna babaen ti pannakaiwayang ti P1,164.80 a maited wenno maipaima iti asawa toy natay a trabajador. Iti kuarta a ited ti compania iso ti mabingaybingay a mapan kadagiti seknanna a kas ken ni asawa ken annak toy nadesgraia iso a bilang P931.84 ti mapan kadakuada. Ket iti dadduma a parte toy kuarta, iso met ti mapan kadagiti nagannak kenkuana, isoda Teodora Licay ken asawana, Angelino Buen.

Ti nakaalaan daytoy a desgracia, iso ti panagbettak ti denamita idi madama nga agtartrabajo idiay a Compania, (Masbate Consolidated Company). Daytoy a kantidad ti kuarte iso a naiprosopueston a mapan kadagiti napanawan, isonto ti maibaon kadakuada babaen ti pannangipao it ti Tesoreria iti dayta met laeng nga Fili nga pagnaedanda. Daytoy a desgracia, dayta a compania, ti Minas, kunana nga "agyamankam unay agsipud ti pannangikasoyo iti adda a darum dagitoy pobre a napanawan."

BALASANG TI INARANG MAYSA A TULISAN

$4.50 Ti Inagawda Kenkuana

Idi petcha 21 toy, a bulan, adda maysa a balasang a magmagna nga agturong idiay balayda a naggapo iti trabajona. Ket apaman nga nganngani makadanonen, idiay balayda adda maysa a tao a nangduklos kenkuana iti likudan ket apaman a napattogna innalanadaydi kuartana a uppat a dollars laeng. Daytoy a naaramid, idi oras ti ala una iti parbangon.

Babaen ti palawag ti balasang a naidangran, ti tao a nangarang kenkuana saan na a nailasin ta kellat ti namayanna kenkuana. Maysapay ti lalaki a nagranggas kenkuana, kuna toy balasang, kinabilna kanopay ta tapno iti kasta ket maawan ti pigsa toy a balasang nga inna inagawan ti kuarta.

Ket apaman a iti arang a tao ket nadlaw toy a balasang, sigida met nga nagpaarayat, ket iti kasta, toy nagannak kenkuana, immarayatda ngem awan metten a nadanonda daydi tao. Ngarud nagreport daytoy balasang ta tapno iti kasta mausisa koma daytoy, ket ita adda a madama a sapsapolenda ti tao a nagaramid iti saan a umumno.

DUA A FILIPINOS TI NAIBALUD SHANGHAI

Idi a nakadanun ni President Taft idiay Shanghai iso nga nagluganan dagiti aganay a lima pulo a Filipinos a inpletian ti gobierno ti Estados Unidos rimsua ti riribuk kadakuada panggep ti saanda a pannakaipalubos a tumakdang da. Ngarud agsipud ti daydi a riri, ti dua a Filipinos iso da ti naibati idiay, babaen ti pannakaipanda ti pagbaludan.

Chesterfield Wins
... they're milder,
they have a more pleasing taste and aroma

TANAKA MACHINE SHOP
LOCKSMITH
Agaramid iti uray ania a clase ti tulbek ti maleta, lakasa ken dadduma pay.
We also repair household Mechanical appliances.
Telephone No. 8116
TANAKA MACHINE SHOP
557 N. King St.
Honolulu, T. H.
Adda iti sirok ti Danceland

ARITA ANTI-ASTHMATIC PILLS
If you are troubled with ASTHMA and have not had good results from other treatments try:—
ARITA ASTHMA (Anti-Asthmatic Pills)
Many have used them and have been relieved in many cases completely recovered. All at the—
ARITA DRUG STORE
518 N. King St.
Honolulu, T. H.

HELLO FRIENDS—!!
SPEND AND ENJOY YOUR GOOD TIME AT THE CASINO BALLROOM
The most beautiful and popular Down town DANCE HALL. Dance Every night. Continuous Music. From 7:00 P. M. to 1:00 A. M. Many Pretty Hostesses, Abundant fresh air and good shining floor.
GAGAYYEM!
No kayatyo ti napintas a pagsalan ken napintas ti isalana, diyo liplipatan ti umay ditoy Casino, ta ditoy laeng ti pakaitaam ti nasayaat a isalam.
Ado dagiti napintas a babbalasang, ken naistilo dagiti tubar a salaan. Kasta met a awan ti pudot ti uneg, ngem malamig laeng a kankasayan.
Ditoy Casino, iso ti pakunggam ti baro a tukar a salam, ket gapuna a dimo liputan ti umay iti kasayan a rabi.
CASINO
Cor. Beretania and Nuuanu Sts.
Honolulu, T. H.

GOBERNADOR TI I. NORTE NANGIDATAG TI BARO A DEMANDA

Ti Presidente Ti Ili A Batac Maikkan Wayya Nga Agsungbat

Babaen ti adu unay a darum iti akem ni Presidente municipal ti Ili a Batac, Leon Q. Verano, ni Secretario del Interior, Elpidio Quirino, innikatna iti akem na a kina-presidente, ket iti kasta ti met Gobernader ti Ilocos Norte, Santiago Espirito, mangidatag met ti darum pudno, dayta ti damag itay saan pay a nabayag.

Ni Abogado Jose E. Desiderio, nadutok nga invistigador iti daytoy a banag, lumuas nga agpa-Batac no umay a lawasna a mangtuntun iti pudno a naarimid idiay a Ili. Ket iti sumagmamano a kaadana nanto idiay, urayen nanto ti demanda a ipauli ni Gobernador ti Ilocos Norte. Ngarod maawawatan a ni Presidente Verano maikkanto kadagiti conia ti darum a nakaidarumanna.

Nupay ado dagiti nakaidarumanna ni Presidente, ti nangruna unay a sungbatanna iso ti panangbayby-na iti trabajo wenno akem a igigamanna. Nopay kasta, ni presidente Verano maikkan ti wayya a mangdefender iti bagina babaen ti inwayang ni Secretario Quirino.

Iti nangruna unay a sungbatanna ken nakaidarumanna pay a maysa, iso ti saanna a pannangikaskaso a matuntun ti adda a nakatayan daydi Deputado, Julio Nalundasan. Dagiti Cons-

PANGULO UMAY DITOY HAWAII NOVIEMBRE 13

Ni Apo Paredes Adalennanto Ti Kasasaad Dagiti Filipinos, Bayat Ti Kaaddana Ditoy Territorio Ti Hawaii

Ni Apo Quintin Paredes Jr., representante ti baro a govierno ti Filipinas, inpablaakna nga ni Apo Quintin Paredes a tatangna iso ti sumagpet ditoy Hawaii inton Nviembre 13 a agsapo idiay Washington. Kabayatan ti kaaddna ditoy Hawaii, sukimatennanto ken adalennanto a naistilo ti panaggiyan dagiti kasurok a 60,000 a Filipinos litoy intero a territorio ti Hawaii.

Kasta met a ni Apo Paredes a laklakay, agrubuat to met idiay Manila no Octobre 28 iti daytoy a bulan, ket lumogan ken ni Presidente Coolidge ket dumagas to met dtoy Honolulu, kasangwanan ti lwasna a maban idiay America, Ket seguro nga adda inanama a ni Apo Paredes atenderan nanto ti fiesta ditoy a pananglagip iti umona a kanaganan ti Mancomunidad ti Filipinas iso a maaramid to ti rambak no Noviembre 15.

tabulario adda a agsuksukimat a mangadadal no ania a misterio ti nakatayan daydi deputado, Nalundasan, Itatta dagiti soldado, adda a masirsiripda ti innem a tao iso a maatap a nangpapatay ken Julio Nalundasan kasta ti report a dimmanon idiay Manila, idi Kalman.

PAA CLIPPER MAPAN IDIAY HONGKONG

Ni Apo Trippe Kunana A Ti PAA Clipper Agrubuat To No Viernes Idiay Manila

Ni Presidente, Juan T. Trippe ti Pan American Airways, inpablaak na a ti Philippine Clipper iso ti tumayab to a mapan idiay Hongkong, China inton alas seis ipontò iti bigat no viernes. Ket inbagana met a iti panagtayab wenno ipapan ti Aeroplano idiay a lugar awan ti paggepna a sabali no saan a iti laeng panangkita da ti naistilo alugor a pagdissuan dagiti sasakayan iti tangatang iti masangwanan nga aldaw.

Kasta met a iti maysa pay a panggep da a papanan idiay, iso ti panangadalda iti naistilo ken panangkitada ti nasayaat pagtayaban dagiti Clipper iti nagbaetan ti Manila ken Hongkong, ken iti pay nataina a lugar iti tangatang a pagtayabanto dagiti sasakayan iti ngato a manglawlaw iti lugar ken diso a nagbaetan ti Asia ken ti depaar na ti Amianan ti America.

Kalpasan ti maysa nga aldaw a kaadda da idiay Hongkong agsublidanto manen ditoy Manila inton Sabado, ket sigidanto met laeng nga tumayab manen a mapan idiay Guam no bigat no Domingo.

Dagiti tattap a lumugan a para Hongkong dipay ammo nupay dagiti dadduma nga adda a silulugan pasajeroda a naggapo idiay Honolulu, agraman pay ken ni Roy W. Howard, agtagikua iti New York World Telegram.

30,000 MAPAPATAY NO TI MADRID MAABAK

Ti Gubat Espania Adda 175,000 A Biag Ti Napukaw Iti Bayat Ti Uppat A Bulan

HENDAYE France, Oct. 19, Ti gubat idiay Espania, ita nga aldaw mapanen ti uppat a bulan itan, isu a mapatapatta a ngangani sumoroken a 175,000 a biag ti napukaw, nanipud nangrugi agpapan ita.

Nakurangen a apagkatlo a parte ti populacion dayta a ili ti sibiblag, isu a natda iti agdaman a gubat. Ket dagitoy a natda, isuda pay laeng ti nakakaasi ti panagyanna agsipud ta isuda pay laeng ti madusaan iti patay.

Maysa a oficial ni General Emilio Mola, inbagana iti United press a no dagiti kabusor makautiboda wenno maalada ti pagarian a Madrid, isu a maibanagen iti mabiit a aldaw, abanagen iti mabiit a aldaw, addan to manen 30,000 a tattao ti mapapatay iso a maatap a manangsajungasing ti paglintegan ken comunistas.

Makita ken uray ania ti mapasamak, mangabak ken maabak dayta a pagarian, kaskasdi laeng a awan ti tungpalna dayta a gubat, ta biag, ken panagyos ti dara iti pagarian ket mapatuloyan latta No malpanggep ken ni General Francisco Franco, comendador ti Guerra ket maalaha ti pagarian a Madrid iti daytoy damona a iseserrek, mabalin a adda nakaalalingget a mapasamak a kas Gulo iti dayta a lugar nupay no ni General Franco ket ket adda tumoltulong kenkuana. Ket ngarud iti kasta apamanto a makitada a iti victoria ket adda iti imanto ni General Franco dagiti comunistas mabangonto ti gunglo a mangsupiat iti daytoy ket iti kasta iti panagyos ti dara iti dayta a pagarian dinto manen bomorong.

Kasta met a dagiti Anarquistas wenno pasorot ti Ari, nadotok da wenno kayatda a isu da laeng ti makiguerra a mangsupiat kadagiti kabusor nupay isuda koma ti makitipon kadagiti loyalistas a makigubat kadagiti bangir a kabusor a agited ti pamagtaray ti dara iti dayta a Ili. No kas pagarigan adda atapda a ti pagarian a Alicante, Malaga, Bilbao, San Sebastian ken Irun, adda pay pannakairamanna.

REBBENGEN DAGITI UMILI TI FILIPINAS

Ni Delegado Quimbo Nagbitla Iti Sangwanan ti Radio

"Iti nabayagen a panagkiki-innawatan kadagiti aramid a nasayaat iso ti nabayagen a ararapaapen a mabukel koman," kasta ti inbitla ni Delegado Quimpo ti Radio ti KZRM idiay Manila idi Septiembre 26.

Ti panagbitla ni Api Quimpo iso ti inted a saguday ti organizacion a managan Pioneers of the Philippines wenno dagiti tattao a nataknengan ken manursuro idiay Filipinas.

Iti parte ti bitla ni delegado Quimpo, iso dagitoy sumaganad. "Iti intero a lubong kadagitoy nga aldaw, saan laeng nga kadagiti lalakay wenno nataengan iti tawen ti makaammo nga mangsalaknib ti ilina no dipay ket amin a ububbing nga ininaudi. Add kadakuadan ti panangkita iti pagsayaatan ti pagillanda ken iti Ili a nakayanakanda," insaruno na pay nga insawang.

"Ita nakastrek tayon iti baro a biag, ket iti daga a kas iti daga wenno ilitayo iso a pakasapolan kadagiti nadameg unay nga pagtatalonan, nalawa unay a kabakiran nga awan ti igid ti minuyongganna iso ti napudpudno a gameng tayo kadagitoy nga aldaw nga adda a petpetantayo. Kasangwanan dagitoy nga aldaw, iti rebbengen tayo nga umili iti dagatayo nga Filipinas adado ti obligacion tayo maigapo kadagiti politika nga aramid. Ngem ket di saan nga iso ti makaited nam-ay ti biag, ngem iso da ti niangted riribuk a pakaboongan ti ulo."

"Babaen ti makitak a panakiki-innawatan, ngarud, ti rebbengen dagiti umili ti Filipinas iso a nangruna nga igunamgunam dagiti managisuro (Pioneer) ket iso a lagipen da a dida koma liplipatan, ti panangbigbigda koma iti napudpudno a naistilo nga sangladan, a saan laeng nga iti kina-politico da ti bigbigenda, ngem iti napudpudno koma nga isoda ket taoda nga agservi iti Ilida.

PANAGKAYSAT PINOY ISOT NANGTED RIKEP CANARIAS

Adu Dagiti Napirdi A Ikan Agsipud Ti Welga Dagiti Filipinos Ti Trabajoda

Kadagitoy nga aldaw isu ti kapigsa ti panagandar ti Canarias ti Salmon ken dadduma pay a pagaramidan dagiti delatas, ket agpada a iti Canarias ken dagiti agtartrabajo a Filipinos iso da ti nangruna a masapol dagiti agtagikua iti pabrika kadagitoy a tiempo.

Damuna unay nanipud pay idi1929 a dagiti aganay a 3,000 a Filipinos a agtartrabajo iti pabrica, nagsublida a awan taktak a naggapa idiay Alaska agsipud iti kababa ti sueldo a ited dagiti agpatrabaja kadakuada.

Dagiti alisto a agtrabajo wenno dagiti narigat a trabajo adda maited kadakuada a nasurok ngem $200.00 iti dua a bulan. Daytoy a gatad iso pay laeng ti kangatoan a naited kadakuada

kadagiti agtartrabajo nanipud pay idi 1929 isu a pannakadadael wenno panakaibaba ti Commercio.

Ti nangruna a nakaited ti nakaingatoan ti sueldo idi, iso ti kaado ken panagdeppes ti ikan a nakalap iso met a mangted ti ado nga sobra a oras a panagtrabajo. Agsipud ta dayta a kangato ti sueldo a naited no balancien aganay a $55.00 ti makabulan ken nasursurok pay ket aganay ngarod a 30 centimos over time ti maysa a oras no idilig ti 70 centavos a maited kadagiti agtartrabajo iti pantalan.

Daytoy a pannakaingato ti sueldo naited laeng kadagiti agtartrabajo it Canarias, agtartrabajo iti pagtatalonan, Local 18257, American Federation of Labor, ket ngarod iti kasta dagiti dadduma nakisurotda iti tulag a inaramidda kasangwaman pananglukat ti Canaria ti Salmon. Ti dakkel a supringen dagiti Unionistas iso ti kabassit ti sueldo da ta maysa laeng $75.00 ti maysa a bulan ket 50 centavos laeng ti overtime a kuna, ken iti panakasukat kotna a maminpinsan ti contrata.

Daytoy a organizacion dagiti Unionistas nabangon a sititibker a mangiropir iti kalinteganna a mantulong met kadagiti nakakaasi ti pagsapolanna a Filipinos. Ket ngarod ti dakkel a puersa ken panagmaymaysada, ti dakkel a nagon-odda iso ti pannakairikep ti pabricante ti Salmon idiay Alaska, iso a pakailataan dagiti nadumaduma a dalatas. Idiay Canaria, iso a pakailataan dagiti ikan adda sumagmano a natda a agtrabajo a mekaniko a pupuraw iso a piannawan dagiti saball a rasa nganngani sumarok a 85 a por ciento ti Filipinos.

Ti miembros daytoy a organizacion ita adda aganay 3,449. Ket ti adda met a naurnong daytoy a organizacion adda met aganayen a $14,783 kas ipakita ti libroda. Ngarud naikkat ti 45 por ciento a gastos dayta a organidacion ket adda pay natda a $7,977.78 iti biang ti tesorero dayta nga organizacion.

Dagiti officiales iso dagitoy: Virgil S. Duyungan, Presidente; George Pascua, Vice-Pesidente; Antonio Rodrigo, Sec.-Treas.; Conrad Espe, Business Agent. Trustees: Vicente Nava, A. A. Simon, F. Narte, Pablo Soria, Vicente Rosal.

Dadduma pay a officiales iso dagitoy: Johnny Marion, Guide; William Nelson, Milton Hedrick, R. Quilantang, A. Abella, E. Hull, Fred Davis, J. Henderson, C. Campos, ani Johnny Caranaz.

CORONA TI ARI TINAKAWDA

Ti kapatgan ken kabaloran a balitok a Corona ti Ari idiay Lisbon, Portugal, natakaw iti aldaw idiay lugar a managanan Pantheon, Historic Burial iso a pagtaengan ti Ari ti dayta a pagarian.

Kasapulan ti Violin Marka "A"
1—violin
1—balay ti violin
1—arko
1—pagisadagan timid
1—resina
Amin Agpateg ti $12.00

Kasapulan ti Violin Marka "B"
Kas met ti kasapulan ti marka "A" malacsid laeng ti bassit a diferencia iti kalidad ti violin.
Amin Agpateg ti $11.00

Nalaka Nasayaat a Tawar

PALAMA MUSIC STORE
457 N. King Street Phone 4183
Honolulu, Hawaii

Agyaman kami unay iti naayat nga inkay panakitinnulong. Kayaten mi a makapagserbi kami kadakayo iti kanayon.

UYEDA SHOE STORE
465 N. King St., Honolulu

LIBERTY BAKERY
1346 N. KING ST.
HONOLULU

Good Old Rainier BEER
Hawaii Favorite Now . . . As in the Past
Hobolulu Branch Phone 2122
Rainer Brewing Co., Inc. 814-816 Stuth St.

BATA SHOE CO., INC.
COR. FORT & KING — PHONE 5526
STYLE — SERVICE — COMFORT
Ask for Herbert T. K. Lam

BASAEM DGTOY! MAPNEK KANTO KINASAYAAT DA!

Adu A RICNA

VICTOR: wenno Ballaigi ti Biag (pasintawi)

Ti ADU A RICNA isu ti nakapucpokan dagiti agkakaasam-it, agkakadaeg, ken nabalitokan a day-yeng ti kararua. Ania nian a kariricna adda a naibalay iti daytoy a pagbasaan.

Ti VICTOR isu ti pudno a nakaiyundaundaan ogti nasamiwengan a kalikas maipapan iti ayat ken biag. Ti napaypaysa a panagballaigiayat man wenno biag—masarakan ken maisalaysay kadagiti binnatog na.

BASAEM NGARUD DAGITOY A PAGBASAAN

Maisalaysay to Kenka Amin a Palimed ken Paltund ti Agbiag

ADU A RICNA (Bayad Maysa) VICTOR: (Bayad Maysa)
C.O.D. — — — — 75¢ C.O.D. — — — — 85¢
Money Order — — 65¢ Money Order — — 55¢

AGBILIN KA ITAM

1721-1723 N. King St., Honolulu, T. H.

Amin a Maaramat iti Kosina, Gargaret ken Segunda Mano a Mueblos Magatang ken Malako Da.

—HARA—
Furniture Store
564 N. King St.

Kasumbangir ti—
Danceland

G. MURATA LAUNDRY

Honouliuli Ewa

KAS ITI KADAWYAN IT-DENMI TI PANAGSER-BIMI A NAIMBAG ITI AMIN A KA-FILIPINOAN

SAIMIN RESTAURANT
618 N. King Street

WAIPAHU GARAGE LTD.
Agibunbunong Plymouth ken Chrysler

Iturong mi dagititoy a service station:

Waipahu Garage Service Station
Phone 2 Blue 49

Super Service Station, Wahiawa
Phone 2 Blue 205

Aggatang ken Aglako kami Naaramat a Karro

Oficina Central — Telefono 3 Blue 49
Waipahu, Oahu

LISTEN!

We are giving neat, rush, clean and careful service to our friends and customers. At the Service Tavern drinks are served.

Also beers of first class drink are sold here. Come and don't delay your time and we are giving you the best service you ever dream, which we think, makes yourself more than satisfied. If we don't give you real and good service please notify us. If our service is excellent, please tell your friends and neighbors.

DENGGENYO!

Yopresermi ti nadalus, alisto ken naannad a serviciomi kadagiti gagayyem ken tattao a matagtaginayon a umay sumarungkar kadakami. Ditoy Service Tavern naimas ramanna nga inumen maiservi.

Kasta met iti Beer wenno Sirvesa, a numero uno malako met ditoy. Umayka ngaroden, ket dimo taktaken ti tiempom ta itedmi kenka tiserviciomi a inkanto tagtaginepen. No ti ited mi a servicio kenka saan a naistilo ibagam kadakami. Ket no nasayaat, kasta met a ibagam kadagita gagayyemmo ken karrobam.

SERVICE TAVERN
553 N. King St.
Corner King and Dillingham Blvd.
Honolulu, T. H.

Blackshear's Drug Stores

BERETANIA & KALAKAUA — CAPITAL MARKET
WAIKIKI — KING and PIIKOI

FOUR STORES FOR YOUR CONVENIENCE

A Complete Line of Drugs and Drug Sundries

INDEPENDENT FILIPINO WEEKLY IN HAWAII

P. I. Commonwealth Chronicle

HAWAII'S GREATEST FILIPINO NEWSPAPER

EDITORIAL PAGE — HONOLULU, T. H., SATURDAY, OCTOBER 24, 1936 — VOL. VI, No. 20

P. I. COMMONWEALTH CHRONICLE
Published Weekly
1721-1723 N. King Street — Honolulu, T. H.

FRANCO MANUEL ..... EDITOR
S. M. ROMERO ..... ASSOCIATE EDITOR

SUBSCRIPTION RATES
(Hawaii, U. S., P. I.)

One Year	$2.50
Six Months	1.50
Three Months	.75

Advertising Rates on Request

Entered as Second Class Mail Matter, Dec. 14, 1931 at the Post Office at Honolulu under the Act of Congress on March 3, 1879.

editorials...

COMMUNISM MUST GO!

(Reprint from PHILIPPINES MAIL)

That there is in the Philippines today an active campaign of the communists to establish a foothold is a fact beyond doubt. It is reported that they are intervening even in the affairs of the Philippine Government whose officials are being deluded. It is alarming and it is time they must be deported before it is too late.

Communism advocates extreme economic structure and overthrow by force. It is a nightmare conceived by those discontented and restless few who want to have an equal share in wealth without any constructive effort whatsoever in the earning thereof. Its principles abridge personal rights and hamper personal initiative guaranteed by the Constitution.

If its malicious dogmas were to be inoculated in the minds of Filipinos, it may be absorbed and take root. The more it is rooted the more it shall thrive.

The theories and principles of communism are not applicable at all in the Philippines, as she needs all the sources of capital to develop her fragile industries. If communism, which has no regard for capital, foreign or domestic, is allowed to prosper, it will strangle industry and leave only chaos and poverty. If it comes into power the Commonwealth will die a-borning.

Communists gain admission to any branch of society under the pretext of championing labor, while in fact they receive their orders from Moscow for the overthrow of governments that they, themselves, can gain the upper hand. They resort to all sorts of tricky diplomatic intrigue with foreign governments to sap the wealth and well-being of any nation for their power.

RUSSIA RULED BY CAPITALISTS

Communism is no friend of the laboring man. The most pitiful laborer in the world is the one living in Soviet Russia. He is not allowed to vote, own property, worship God, or exercise free speech and free press. The Moscow bureaucracy is made up of the most powerful group of inuman capitalistic monsters in the world. They are heartless tyrants. They own one-sixth of the earth's surface. Only a few of the Moscow rulers are Russians, most of them are Jews. Cammunism did not originate from laborers of Russia. It was plotted by a group of wealthy international conspirators whose objective is a world wide revolution in which labor, throughout the world will be put in chains. Jewry which is fundamentally anti-Christ is behind the present radical movement.

DID YOU KNOW....

That Karl Marxk, the father of modern Communism, was a Jew?

That the origin of the Red menace has been traced back to the occult Jewish Illuminati, founded by Adam Weishaupt May 1, 1776?

That the Illuminate produced the French Revolution?

That the Russian Revolution is a continuation of the French Revolution?

That when the Moscow bureaucracy was set up eighteen years ago, it consisted of 545 leaders, of whom 484 were Jews?

That many of these leaders came from East Side of New York and could not even speak Russian language?

That Trotsky's name is Brauntein, Litvinoff's is Finklestein, Radek's is Sobolhson, etc., etc.?

That the "Central Committee of the Communist Party" is the very core of international Communism?

That there are 59 members on this Committee, 56 of whom are Jews?

That the remaining 3 are married to Jewesses, including Stalin?

That out of the 49 powerful Provincial Secretaries of the Soviet Union, 41 are Jews?

That practically all the ambassadors of Soviet Russia, scattered over the world, are Jews?

That a Jewish banking concern in Wall Street financed the Rusian Revolution, has never been denied?

That Jewish minds and Jewish money are behind the Communist movement of the United States?

That Leon Blum, the Communist dictator of France, is a Jew?

That Bela Kun, the man responsible for the slaughter of thousands of Hungarians, a few years ago, is a Jew?

That Bela Kun, is the representative of Moscow behind the present Spanish uprising which resulted in more than 100,000 Gentile deaths?

That the natural ill-will of Communism toward Christianity results from racial hatred on the part of Jews toward Jesus Christ?

That the only way of correcting the abuses of Communism is to deal with Jewish cause?

That Christ referred to the Jewish leaders of His day as a "generation of vipers"?

That all Jews are not Communists, but all Communism is rooted in an apostate and atheistic stratum of Jewry?

Naibucsilan a Damag

* * *

Dagiti agadadal ti Biblia masaraqan a pudno ti pacto nga iti udina nga aldaw dagiti Judeos isudanto ti 'mangted iti oakkel a riribok ken agdinamagganto iti sakop ti sangaluoungan. Masarakan pay a kaoagitoy nga aldaw dagiti nangiyuna iti revolucion sadiay Francia isu ti Judeo, ket nakem ken kuarta ti Judeo met ti nakaigapu iti revolucion idiay Russia iti saan pay a nabayag. Kaoagitoy nga aldaw adda revolucion iday Espana ket awan sapan a nakaigapu iti dayta a riribokono saan a Judeo, kit Judeo met idiay Francia. Iti Estados Unidos kuarta ken nakem ti Judeo ti puon ti riribok ta kaadooan na kadagiti agdama a panguio ti Communismo isuda ti Judeos. Masapulanen a ni Roosevelt adda darana a Judeo ket oandani aminda dagiti pangpanguio ti America ita, addaanna iti oara ti Judeo.

Ti dakkel a paneknek nga umasideg ti patinga ti lubong ken awan ti kappia mganat saan nga umay ti mannubbot, napadto nga iti udina nga aldaw ti turay ti lubong aramatennanto ti tiempre a pagmarka kadagiti amin a malaklako ket dagitinto laeng addaan iti marka ti makapagtrabajo, ken makapaggatang kadagiti aniaman a makan ken malako. Narugianen a makita dayta iti masasao nga NRA ket adda metten dayta a makita idiay Russia ken dadduma pay a paset ti lubong. Dagiti mayat nga umanningot iti kasta isuda dagiti pasurot ti anti-Cristo sudanto a mangdadael iti aniaman a masasao a religion. Umasidegen ti panakaipagel ti panakaikaskasaba ti evangello ken Sao ti Dios, ta uray payen kadagiti simsimbaan awanan ti wayawaya a mangaskasaba. Dagiti pangpanguio dagiti simsimbaan adadda a kitaenda ti pagbiagda ken ti kuarta, ngem ti dakkel a kasapolan ti kararua isut ayat ti Dios. Awanen ti maikasaba a religion Cristianimo idiay Russia ken daddumapay a paset ti lubong.

Ti "New Deal" a masasao pudon unay nga inyegna kadagiti amin a tattao a mamati iti pigsa ken bileg ti ptak—ni ni arak. Kanipudan isusangpet ni Juan Bartek (nakaro nga iinumen) iti intungal balay i-diay Ameica ken iti sakop ti sangalubongan, kimmaro metten ti kinadakes dagiti tattao. Immadon ti matmatay ken bummaba ti pakasarsaritaan ti tao a naimbag. Immadu dagiti puputa, mammartek ken nadadael a tattao ditoy lubong. Pinukawen dagiti babbaiasang ti kinadahusta, pinukaw metten dagiti babbaro ti kinadaegda. Intunggal suli masarakan dagiti agtutubo ken nataengan nga agbarbartek ket intunggal bimg mangtgan met ti agkakarugit a sao a pataod laeng ni dakes a panaginum. Dagiti simsimbaan inda mttten datngan dagiti dakes nga aramid. Maysa kadagiti simbaan idiay Estados Unidos tumulad payen kadagiti paglakoan ti "beer" ti agpainumda payen ti beer a pangawis kedagiti tattao. Ngem, kunaenmi a ti pudno a simbaan saan koma a paalukoy kadagiti aniaman a linnlubong nga aramid, ket pudno unay ti kunaen ti Nasantoan a Kasuraian a kaoagiti ududina nga aldaw dagiunto tattao addaananto iti langa ti kinasanto ngem awanan da met iti pudno a bileg ti Dios

Ti Filipinas adda metten a a sapsapuyuten dagiti Comunistas ket babaen iti panagsao dagiti adda idiay Filipinas a nakapaliiw iti aramid dagiti Sakdalistas, kunada a dayta a ragop isu ti Communista. Adda lablabitna a ni Benigno Ramos isut pagayatanna nga agyan idiay Japon tapno asideg iti Russia isu a pagalaanna kadagiti manifesto ken dadduma pay a papeles a mangibaga iti patudo ti turay Russia. Makita, ngarud, a dagiti comunista ditoy lubong isuda ti puon ti amin a riribok ket no adda dakes a maaramid isu ti panakaipalubos ti kasta idiay Filipinas. Kas masarakan met iti Nasantoan a kasuraian, ti Communismo maiyarig iti Nalabaga a kaballo ti Apocalipsis. Isu dayta ti mangted ti dedigra ti lubong. Saan a maliclikan daytoy ta naipadto, ngem mabalin a tubngem pay la sangkabassit iti panagwarasna sacbay koma iti iyumay ti panagukom ti Dios a Mannakabalin. Daytoyen ti pangrugian ken pamnonan ti gubat ti lubong isu a makuna a Gubat Armagedon.

Osias Quits National "U" For "Biznes"

(Continued from p. 1)

the H. H. C. law he was elected a member of the National Assembly, a position which he still holds, representing a district in the province of La Union.

Dr. Osias declared to a Herald reporter recently that he has started working as president and general manager of the Cooperative Mines, Inc. and his office is located at 302 Fernandez Building, 51 Escolta.

NAT. BODY TO SEEK REPEAL OF NEW LAW

(Continued from p. 1)

plication of the Law will not take effect until about three to six months hence. An official spokesman of the U. S. Marine Commission has also indicated to the writer that no Filipino will be laid from work before government subsidies is granted the shipping companies.

As the authorized spokesman for the Filipino Seamen's Association of New Orleans and Baltimore, your correspondent has discussed the matter thoroughly with the officials in Washington concerned. including the attached of the Philippines Resident Commissioner's office, Attorney Quintin Paredes, Jr. The conclusion arrived at by the Solicitor of the Department of Labor points out that the Act is very specific with respect to the citizenship of the crew, while the alien clause may include those Filipinos who have shown evidence of legal admission to the United States before the acceptance of the Independence Act of May 1, 1934.

Pearl Of The Orient To Raise Aid Funds For Filipinos Here

The Pearl of the Orient Club, most popular Filipino women organization in Honolulu, will hold a benifit dance at the Mikado Hotel on November 25 at 8 p. m., inorder to raise funds for relief and other purposes, it is learned from Mrs. Vicenta Fernandez, publicity chairman of the organization.

The club during the last two years was the most active local group in bringing about relief to the storm stricken regions of the Philippines. It has also raised funds annually to be used for kindergarten children of several Filipino families here.

Federation Head Given Gala Aloha

(Continued from p. 1)

lecturer; Thomas Fortune Ryan III, capitalist; Wilbur May, capitalist; Dr. H. C. Moncado, delegate to the constitutional convention and president of the FFA; Louis Weinsheimer, executive of Calamba Sugar Estate; G. R. Carter, Jr., son of former Governor Cater of Hawaii; Edward B. Brier, chief engineer of the Dillingham enterprises; Herbert Shipman, rancher.

Precilla To Board Clipper Next Month

(Continued from p. 1)

Precilla, who is president and founder of Precilla Products corporation, manufacturers of cosmetics, and who is president of the junior Chamber of Commerce and a of the senior chamber of Commerce, was introduced by Rodan.

The economic relations conference had been scheduled with President Roosevelt for 1936, but the president postponed the conference to an indefinite date in 1937. Precilla will be one of the men chosen to represent the Philippine government, it is said.

"PANUNOTENYO DAGITOY A BANBANAG

"Dagiti aniaman a banbanag a pudpudno, dagiti aniaman a bahbanag a nalinteg, dagiti aniaman a banbanag a nadalas, dagiti aniaman a banbanag a makasayayo, dagiti aniaman a banbanag a naimbag ti damagna; no adda aniaman a kinasingpet, ken no adda aniaman a kinadayaw, panunotenyo dagitoy a banbanag." Filipos 4:8.

* * *

"Ta ania ti malak-am ti tao iti pannakaalana iti amin a lubong ket mapukawna met ti oisgna? Marcos 8:36. Dagiti Communismo am w mfw mw m Comunista isoda ti masapulan nga ipanguloan dagiti Judeos, ket iti kasta iti sakop ti sangalubongan dagiti Judeos ti kaoabaknangan. Ta ania a gapu? Wen, ta umsienda ni Jesu-Cristo, isu a mangumsi iti kinaoacnang. Ta kas kinunana: Siasinno man a mangiyalikaka ta biagna, mapukaw to dayta kenkuana; ngam siasinnoman net mangited ti biagna gapu kaniak, sunto dayta ti masapulanna."

"Awan ti nalinteg uray maysa: Simminada amin, nagmaymaysala a nagbalin nga awan kapapaayanda; Ta isuda amin nagbulosda ket agkurangda iti dayag ti Dios." Taga Roma 3:10 12, 13. Dagiti agadadal ken nagturturpos kadagi panganga a pagadalan kadagitoy nga aldaw, kasoa la iyang ti bagnagina a napnoan iti amin a kinalinteg. Dadduma kadagiti mamasirib pinukawdan ti Dios iti kabibiagda ta pinagbalinda ti nakemda ken sirinda ken kuartada a dios. Ngem, ammoentayo nga awan nalinteg iti sagwananna malaksid kadagiti mangsurot kadagiti pammagbagana, ket amin met a kinalintegtayo maiyarigda iti nisnis iti sangwanan wenno imatang ti Dos.

"Ta dagiti supapak ni basol isu ni patay; ngem ti parabor a sagot ti Dios isu ti biag nga agnanayon. ken Jesu-Cristo nag apotayo." Taga Roma 6:23. Pudon daytoy, ta amin nga agbasol masdpapakanto iti patay. Aniaman nga armid ditoy dagá mailahad dayta iti pagbasaan ti Dios. Kas met kadagiti balay negocios nag ayan dagiti "libros de venta" kasta met ti pagarian ti Dios, addaan iti "libro de vida" isu a pakasukimatan amin nag araramid. Ket no ti tao ta pumusayen ditoy a biag, ti kararuana addanto pay laeng nga agkalkalutang a mahgururay iti panakaukomna na: "Ta naikeddeng iti tao a maminsan a matay, ket kalpasan panakatayna into maukom."

"Ta gapu iti linteg; malpaammo ti basol." Taga Roma 3:20.

"Saan nga aggapo kadagiti araramid, tapno awan ti siasinnoman nga agpasindayaw." Taga Efeseo 2.9. Kaadoanna kadagiti tattao kadagitoyen nga aldaw kunaenda nga naimbagda ta nalactawanda ti panangdusa ti linteg. Ngem, ammoentayo a ti linteg ti tao isu ti napagkillo ktn kinillo dagiti managlinlinteg a tattao. Nupay kasta ammoentayo a ti Dios adda lintegna a rebbengna a maannurot, ket umuna kadagitoy isu ti panaglinnayat. No saan nga ammo ti mangayat iti tao, uray pay no kabusor, awan kenka tiayat ti Dios, ket nagbasolka Kenkuana.

"No ti maysa a tao saan a maiyanak a mabalbaliwan, saanna a mabalin a kitaen ti pagarian ti Dios. Dika pagsidaawan a kinunak kenka: Masapol kakidakayo ti maiyanak a mabaliwan." Juan 3:3, 7. Daytoy a sao naiyebkas ken Nicodemus, maysa kadagiti tallo a kabacnangan ken kasribian idi idiay Jerusalem. Nagsiludsud ken Jesusno casano iti panakaisalakanna iti maysa arabli, ket dayta ti naisungbat. Kayat ni Jesus a sawen a ti tao masapol a maiyanak iti espiritu ta no saan, linulubong ken linakseg-to laeng ti adda kenkuana. Ti kinastrib ken kinabaknang ditoy rabaw ti daga, awan ti balbilangna no saan a naikapet wenno naggapu iti Dios.

"Ta kasta la unay ti panagayat ti Dios iitlubong, nga intedna ti Anakna a Bugbugtong, tapno amin a mamati kenkuana, saan a mapukaw, no di ket adda nagna nga agnanayon." Juan 3:16. "Adtoy ti Cordero ti Dios a mangikkat ti basol ti lubong." Juan 1:29. Naited ni Jesus a nagtutuok saday Calvario tapno agbalin koma iti nagan masapol a dioy a biag tumiiongtayo a mapipagoanay iti cruz ti tao aggumayat tayo, ket no mamatin inientayo a dagitoyo kadagiti ayayatenkayo—nangnangruna ni Apo. Dagiti mangaskasaba kadagitoy nga aldaw, naddoaanda koma iti tured a mangibaga itipudno a mabasa iti Sao ti apo, tapno iti kasta maisalakan dagiti amin a tattao. Ngem makita ketdi ita isu iti panangiputengda iti bagda a mapukaw. Lagpentayo, agbasbasa, a no mapukawtayo amin ditoy, maaddaantayonto iti adadu pay. Saantay koma, ngarud, nga iblang a napukawantayo no intay ikasaba ti pudno a saona ket dagiti ingongotentayo ken ipatpategyo a kukua, mapanawan ken mapukawtayo ida. Ti kar. ti Dios, awan ti mapukawto kadagiti annakna. Ket pudno ta masarakan a dagiti dadduma amangikaskásaba iti Sao ti ngem kadagiti papananda adu Dios, pinanawanda dagiti kakabsatda iti lasag ken kukuada, a kakabsat a masarakan ken kukua a maited kadakuada.

"Kadagiti am nga mmawan kenkuana, inikkanna ida it kaintegan nga agpann nga anak ti Dios kadagiday a mamati iti nagana." Juan 1:12. Usigentayo a naimbag ti kaitaruat daytoy a balikas: Ta uray pay no mamati tayo a kunatayo iti nagan ti Dios, ngem saan tay met nga aramiden dagiti pagayaanna, saantayo met a maibilang nga annaka. Ket dayta ti dakkel a biddut dagiti dadduma a mangikaskasaba iti Sao ti Dios no adduma. Kunaenda a naisalakanda ken anak ida ti Dios gapu ta aimnoda nga adda Dios. Ngem, adtoa dagiti managin-isu, ket awadantayo koma ida. Ta uppat a kita dagiti masasao a Cristianos ita: umuna, cristiano iti ulo—wenno napno iti kinasirib ti lubong; maikadua, cristiano iti bibig—wenno nalaing nga agsao; maikatlo, cristiano iti ricna—wenno sanala maagapad ti nagan ti Dios ken awagan ti paimulongna no adda iti karigatan; no dadduma saannan nga ammo ti Dios ta madi nga aramid a makitana. Ngem, ti maikapat, isu ti pudno a Cristiano. Critiano iti puso—wenno amin nga aramidenna ken sawenna, inadalna ida ken patuldo ti Dios Espiritu Santo. Kitaentayo ngarud ken usisentayo iti kinapudno, ket dayta ti mangwayawaya kadatayo.

"Ti mamati iti Anak adda biagna nga agnanayon; ngem ti saan nga agtulnog agtaengto kenkuana ti pungtot ti Dios." Juan 3:36 Ditoy a biag pudno met dayta a pamanunotan. Ti inanak nga awanan ti panagtulnog bassit wenno awanto pay ketdi ti maalana a tawidenna ken amana. Ti Dios a Mannakabalin amin, adda ipatawidna ket isuda dagitoy ken managtulnog isu ti biag nga agnanayon; ngem ken nasukir isu ti pungtot met nge agnanayon. Ket makita met nga amin nga ikararag ken dawaten ni anakna a natudio isu ti maited kenkuana, ta kas kinunana: "No sika addaka kaniak, ket siak addaak kenka, aniaman a kiddawem maited to kenka."

"Gapuna no ti maysa nga tao adda ken Cristo, isu baro a parsua: dagiti banag a dasn napalabadan, adtoy nagbalinda a baro." II Corinto 5:17. "Ket dagiti adda ken Cristo, inlansada iti crus ti lasag agraman dagiti naalas a ricnada ken dagiti dakes a tarigagayda." Galacia 5:24. "Pumanawkayo iti nagtaenganda ket suminakayo, kuna ti Apo, ket manyo a sagiden ti aniaman a di nadalus; ket Siak awatenkayto." II Corinto 6:17. Pudno ket kunaenmi, agbasasa a no ti tao kunana a Cristiano ktt saanna a panawan ti aniaman a kinarugit ti espiritu ken ti lasagna, saan a baro a parsua. Paneknekanmi a ti tao a nabalbaliwan a naiyanak, inadaywannan dagiti mangited ti derrep ken narugit nga araramid; linacsidnan ken inikkatnan dagiti makaibahain ken naalas a padpadas; pinukawnan dagiti linalasag a banbanag.

"Kenkuana maited koma iti panagdayaw ita ken agnanayon, Amen." IIPedro 3:18. "A kas ubbing a kaiyanak, tarigagayanyo ti awan lalaocna a gatas a naespirituan tapno dumakkelkayo." I Pedro 2:2. Kaaddoanna kadagiti addan iti pammati, saanda a dumakkel gapu ta kayatenda ti matagtagibi a patinayon ket saanda a kayat ti agadal ken agipauneg kadagiti banbanag a napirituan. Ammoentayo nga addada dagiti nangato nag ulien, ket addaantay met kadagiti nauneg a serken. Amin dagitoy palangtoenda ken panigsaenda ti biag a naespirituan. Ti tao a gatas la a kanayon ti ipaunegna isu ti maiyarig itay ubing; nem ti tao a mangan kadagti natangken isu ti nataenganen.

"Tumungal maysa ngarud, a mangipaduyakyak kaniak iti sangwanan dagiti tao, isu ipaduyakyakonto met iti sagwanan ni Amak nga adda sadi langit." Mateo 10:32. Naited iti tao a mamati kankuana daytoy a rebbengen—isu ti inna panangibaga kadagiti amin a tattao iti naananay a bileg ken parabor ti Dios a Mannakabalin amin. Kaadoan kadagiti tattao mabainda a mangibaga ti nagan ti Dios iti sulyanan ti kalsada gapu ta agbutengda nga ukomtn met laeng ti Sao ti kabibiag da. Pudno unay a dagiti agbuteng a mangipaduyakyak iti dayag ti Dios, awan ayat ti Dios kadakuada, ken saanda a maibilang nga annak ti Dios.

"Kasta kima ti panaglawag ti silawyo iti sangwanan dagiti tao; tapno makitada dagiti naimbag nga aramidyo, ket dayawenda koma ni Amayo nga adda sadi langit." Mateo 5:16. Ti tao a nasirib ditoy lubong, agaramid kadagiti kinakalseb ken nakillo nga aramid ta saan a naggapu ti lawag nga adda kenkuana iti Dios. Ket isu dagitoy dagiti tattao a managinlisu ken mangkagura iti lawag. Ta saan aya a pudno a ti managayat iti sipnget kagurana ti lawag, anianto ket no maipakita ti dakes nga adda kenkuana? Ngem, ni managayat iti lawag isu ti saan a mabuteng nga agparang ket maamoan dagiti kaaddoan a ti lawag adda kenkuana. Saantayo koma ngarud a bulseken dagiti agmamata, ket ammoentayo a ti Dios, sikikita la kadatayo a padapada.

"Ammoenna koma, a ti mamagbabawi iti maysa a managbasol iti panakaallilaw iti dalanna, isalakannanto iti ipapatay ti maysa a kararua, ket abbungannanto dagiti adu unay a basbasol." Santiago 5:10. Wen, ta napateg unay ti maysa a kararua ta kabataena ti biag ti Anak ti Dios. Saan aya a rebbengen, ngarud, ti amin nga agkunkusa nga isu Cristiano, nia ibaga ken ipatukoo dagiti tattao iti panakaiyoda iti pakatayanda? Masapol nga abbungantayo amin a basbasol babaen panagbabawitayo ken panangpatitayo a ti Dios manangngaasi ket iti kasta maibilangtayo a pasurotna.

"Ket ti umay kaniak, diakto pagtalawen." Juan 6:37. "Adtoy, ita isu ti ajlaw ti panakaisalakan." II Corinto 6:2 Tapno ti lubong isu koma laeng ti taeng ti talna, kappia, ken ayat, masapol koma nga amin a tao mapanda iti panagbabawi ken panangpati iti Dios. Amin a riribok mapagkalma babaen iti ayat a nadiosan. Ngarud, no kayatmo nga addaanka iti talna, ragsak ken ayat gamden a suroten ni Cristo ta kas kinunana: "Sapolem nga umand ti pagarian ti Dios ken ti kinalintegna, ket amin dagitoy maitedlanto kenka."

PAKAAMMO: Gapu ta nakarang iti panakaikaskasaba ti Sao ti Apo kadagiti ka-Filipinoan, aramidenmi dagitoy a kuna a panagpaduyakyakan ti nagan ti Dios. Malagtasenmi.